

Amendment to the BSMI-SPRING EE MRA

標準檢驗局與標準、生產力暨創新局，咸同意修訂於 2005 年 11 月 28 日完成簽署之符合性評估作業相互承認協議，藉由以下第 7.12.1.2 條之內容取代原條文。

7.12.1.2 參與相互承認協議之認證組織，例如太平洋認證合作組織(PAC)之產品驗證機構認證多邊相互承認協議，而該等協議亦有針對認證組織之能力而運作之同儕評估作業，且驗證機構皆由該等組織所認證。

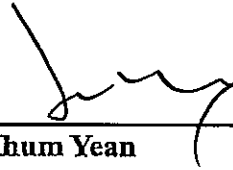
本修訂以英文及中文各繕製兩份，且視同原協議之一部分作解讀，並自雙方代表簽署之日起生效。此外，本相互承認協議及其他文書與協定中引述本協議所用'協議'一詞，即指本修訂所修訂之相互承認協議。除此修訂以外，本協議之其他所有要求與條件應持續有效。

標準檢驗局代表

標準、生產力暨創新局代表



陳介山博士  
局長



Loh Khum Yean  
總裁

日期: 22 Feb 2008

日期: 22 Feb 2008

Amendment to the BSMI-SPRING EE MRA

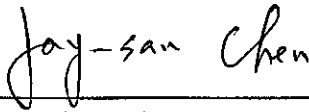
The Bureau of Standards, Metrology and Inspection (BSMI) and the Standards, Productivity and Innovation Board (SPRING Singapore), hereby agree to amend the Mutual Recognition Arrangement on Conformity Assessment (MRA) concluded between the parties on November 28, 2005, by deleting Article 7.12.1.2 of the MRA and substituting the following Article in its place:

7.12.1.2 the accreditation body participates in mutual recognition arrangements, such as the Pacific Accreditation Cooperation (PAC) Multilateral Recognition Arrangement for Accreditation of Product Certification Bodies, where they are subject to peer evaluation of the competence of Accreditation Bodies and the Certification Bodies accredited by them.

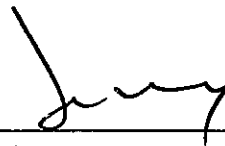
This Amendment is made in duplicate in the English and Chinese languages. This Amendment comes into effect on the date of signature by the representatives of the two parties. The MRA shall hereafter be read and construed in conjunction with this Amendment. The term "Arrangement" as used in the MRA and all other references to the MRA, howsoever expressed, in all other instruments and agreements shall for all purposes refer to the MRA as amended by this Amendment. Save for the amendment reflected herein, all other terms and conditions of the MRA shall remain in full force and effect.

For the Bureau of Standards, Metrology  
and Inspection (BSMI)

For the Standards, Productivity, and  
Innovation Board (SPRING Singapore)



Jay-San Chen, Ph.D  
Director General



Loh Khum Yean  
Chief Executive

Date: 22 Feb 2008

Date: 22 Feb 2008